| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HẢI AN**<br>**THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 04/2022/QĐCNHGT-DS | *Hải An, ngày 14 tháng 7 năm 2022* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Đào Thị M, ông Trần Thành C và chị Phạm Thị Lan A;

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng vay tài sản đề ngày 10 tháng 5 năm 2022 của bà Đào Thị M; đơn sửa đổi, bổ sung đơn khởi kiện đề ngày 20 tháng 5 năm 2022 của bà Đào Thị M và ông Trần Thành C;

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 28 tháng 6 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Bà Đào Thị M và ông Trần Thành C; đều cư trú tại: VP 04-35, tổ 10, phường V, Quận L, thành phố Hải Phòng.

Người bị kiện: Chị Phạm Thị Lan Anh; cư trú tại: Số 1A1/420 Đ, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 28 tháng 6 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1.** Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 28 tháng 6 năm 2022, cụ thể như sau:

1.1. Chị Phạm Thị Lan A có nghĩa vụ thanh toán cho bà Đào Thị M và ông Trần Thành C số tiền nợ gốc là 1.089.735.000 đồng và số tiền nợ lãi tính đến ngày 28 tháng 6 năm 2022 là 245.190.000 đồng, tổng cộng là 1.334.925.000 đồng (một tỷ ba trăm ba mươi tư triệu chín trăm hai mươi lăm nghìn đồng).

1.2. Kể từ ngày 29 tháng 6 năm 2022 cho đến khi thi hành án xong, chị Phạm Thị Lan A còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán với mức lãi suất là 9%/năm.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

**3.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***
- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND quận Hải An;
- Chi cục THADS quận Hải An;
- Lưu: Hồ sơ, HCTP.

**THẨM PHÁN**

**Vũ Thị Bích Diệp**